

Gender	الجنسانية؛ النوع الجنساني
Gender analysis	تحليل جنساني
Gender approach	نهج جنساني
Gender aspect	جانب جنساني
Gender-assessment code	قواعد التقييم الجنساني
Gender-aware	مراع للمنظور/واع بالمنظور الجنساني
Gender-awareness	الوعي الجنساني
Gender balance	التوازن بين الجنسين
Gender balance at all levels	التوازن بين الجنسين على جميع المستويات
Gender-based analysis	تحليل قائم على النوع الجنساني
Gender-based hierarchy	تراتبية قائمة على النوع الجنساني
Gender-based stereotype	صورة نمطية قائمة على النوع الجنساني
Gender basis	منطلق جنساني
Gender-biased	متحيز جنسانيا
Gender-bias	تحيز جنساني
Gender-biased behaviour	سلوك متحيز جنسانيا
Gender-biased curriculum	منهج دراسي متحيز جنسانيا
Gender-biased statement	مقولة/تعبير/بيان متحيز جنسانيا
Gender-biased wording	قول/عبارة/تعبير/صيغة/صياغة متحيزة جنسانيا
Gender concerns	شواغل جنسانية
Gender-data constraints	القيود القائمة في مجال البيانات الجنسانية
Gender deficit	اختلال جنساني
Gender-differentiated data	بيانات موزعة جنسانيا
Gender-disaggregated data	بيانات مصنفة جنسانيا
Gender dimension	بعد جنساني
Gender dimension of development	البعد الجنساني للتنمية

Gender discrimination	تمييز جنساني/ بين الجنسين
Gender division	فصل جنساني/ بين الجنسين
Gender division of labour and income	تقسيم العمل والدخل حسب النوع الجنساني
Gender dynamics	ديناميات جنسانية
Gender equity	العدل بين الجنسين
Gender equality	المساواة بين الجنسين
Gender gap	فجوة جنسانية
Gender identification	تحديد الهوية الجنسية؛ وعي بالانتماء الجنساني؛ تماهي جنساني
Gender in development	الجنسانية والتنمية (مع مراعاة مقتضى السياق)
Gender inequalities	أوجه اللامساواة بين الجنسين
Gender insensitive	غير مراعاة للاعتبارات/غير واع بالاعتبارات الجنسية
Gender issues	قضايا جنسانية
Gender-neutral	محايد جنسانيا
Gender-neutral job	وظيفة محايدة جنسانيا
Gender-neutral language	لغة محايدة جنسانيا
Gender-neutral laws	قوانين محايدة جنسانيا
Gender-neutral policy	سياسة محايدة جنسانيا
Gender-neutral teaching	تدريس محايد جنسانيا
Gender-neutral treatment	معاملة محايدة جنسانيا
Gender perspective	منظور جنساني
Gender quota	تحصيص جنساني
Gender-related problem	مشكلة جنسانية
Gender-related programme area	مجال برنامجي يتعلق بالمسائل الجنسية
Gender relations	العلاقات بين الجنسين
Gender role	أدوار الجنسين
Gender sensitization efforts	جهود التوعية الجنسية
Gender sensitive	مراعاة للاعتبارات الجنسية
Gender sensitive activity	نشاط مراعاة للاعتبارات الجنسية
Gender sensitive analysis	تحليل مراعاة للاعتبارات الجنسية
Gender sensitive approach	نهج مراعاة للاعتبارات الجنسية
gendered	مُجنس
Promote gender equity (to)	إشاعة العدل بين الجنسين
Strong gender component	عنصر جنساني قوي
Women and gender	المرأة والجنسانية
Gender-sensitive research	بحث مراعاة للاعتبارات الجنسية
Gender-sensitive way	أسلوب مراعاة للاعتبارات الجنسية
Gender-sensitive workers	عاملون واعون بالاعتبارات الجنسية

Gender sensitivity	مراعاة الاعتبارات الجنسانية
Gender-specific assessment	تقييم جنساني
Gender-specific research	بحوث جنسانية
Gender-specific constraints	قيود جنسانية
Gender-specific information	معلومات جنسانية
Gender stereotyping	تنميط جنساني
Gender training	تدريب جنساني
Gender training programmes	برامج التدريب الجنساني